CHAPTER 77

LET'S ALL SEND SENPAI A MESSAGE AT EXACTLY 12 O'CLOCK AND SEE WHO REACHES HER FIRST!

HEY! YOU KNOW HOW IT IS SUPER-HARD TO REACH ANYBODY AT MIDNIGHT ON NEW YEAR'S EVE?

DECEMBER, THE DAY OF THE CLOSING CEREMONY

THE CONTEST FOR THE "NEW YEAR'S" TROPHY

GETTING MONEY WOULD BE KINDA AWKWARD THOUGH, WOULDN'T IT?

TOSHIDAMA... YOU MEAN MONEY?

WHA-?

AND THE WINNER GET'S A TOSHIDAMA* FROM SENPAI!

Why do I have a bad feeling about this?

YOU'RE RIGHT! AND YOU WOULDN'T BE THRILLED OVER A FEW HUNDRED YEN ANYWAY!

*Toshidama means New Year's gift, usually in the form of money

THE WINNER GETS A SEXY PHOTO FROM SENPAI!

AH, I GOT IT!

COM-FORTA-BLE WITH THAT ...

AH HA HA! I'M NOT REALLY...

YEAHH! CLEAVAGE! CLEAVAGE!

HA ?!

I REALLY WANNA SEE THAT!

SHOCK!!

F Fuee...

Hee-Hee Hee!

INDULGE US, SENPAI!

CONSIDER IT A VALUABLE EXPERI-ENCE!

HAAA...

HEP!

AND ...

Boing

Flash!

New Year's Eve, 5:30 PM...

HOW DID IT COME TO THIS?

...

THIS DOESN'T WORK VERY WELL...

stretch...

LIKE THIS?

HM ...

pull...

...SHE'LL GET TO SEE THIS...

...IF YUMIMI'S MESSAGE ARRIVES FIRST...

EEK!

SCAN-DA-LOUS!

SHOCK!

I'M SO EM-BAR-RAS-SED!

Nyaaaaah!

WANT THAT!

ARGH! NO, I DON'T

...

MAYBE IT WOULD MAKE HER HEART BEAT FASTER!

thump thump

thump

...

...

BUT MAYBE ...

thump

flap...

pound-ing

Get her heart

...

thump

thump

thump

thump

thump

Flash!

The New Year arrives!

2014•01•01

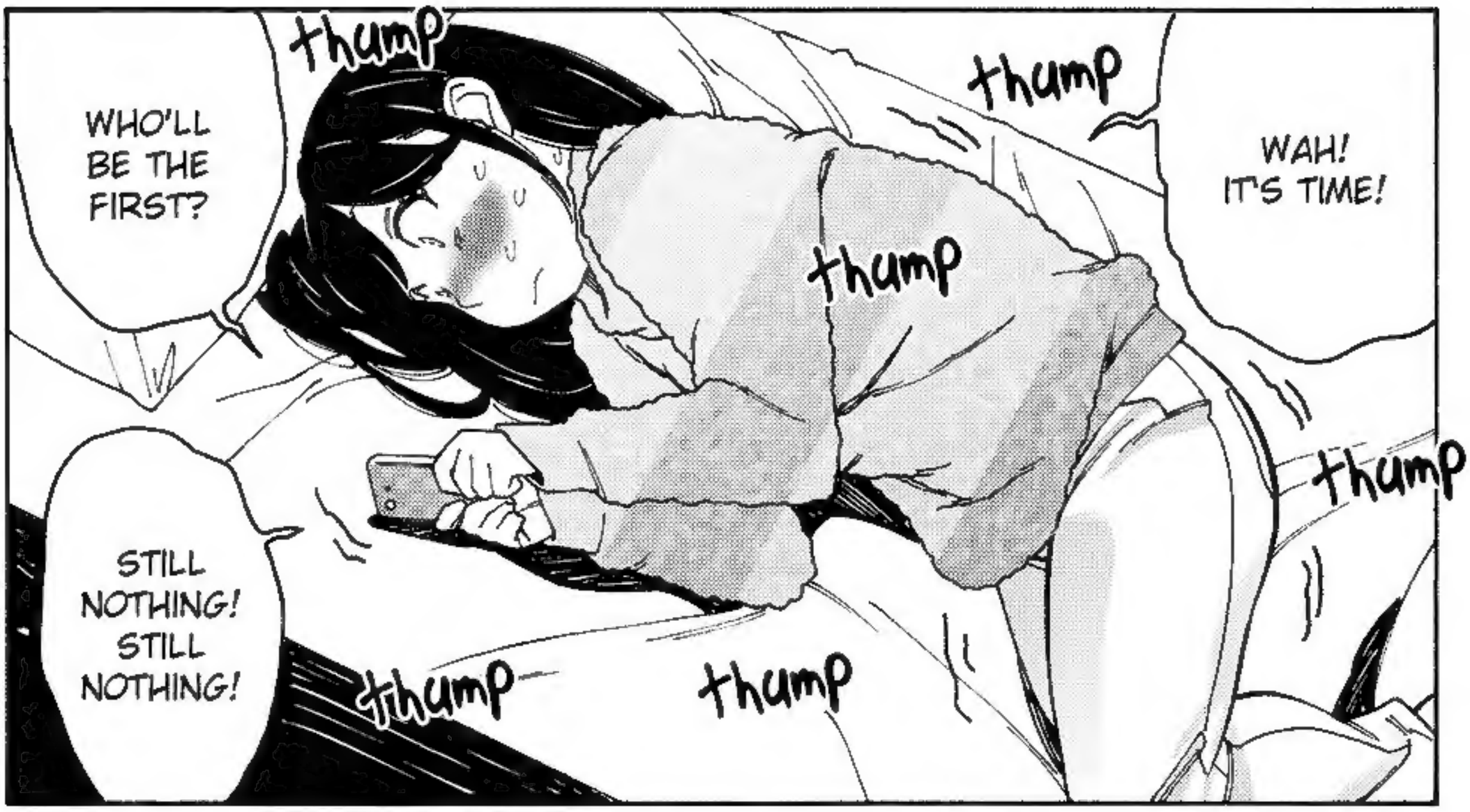
00:00

Pi!

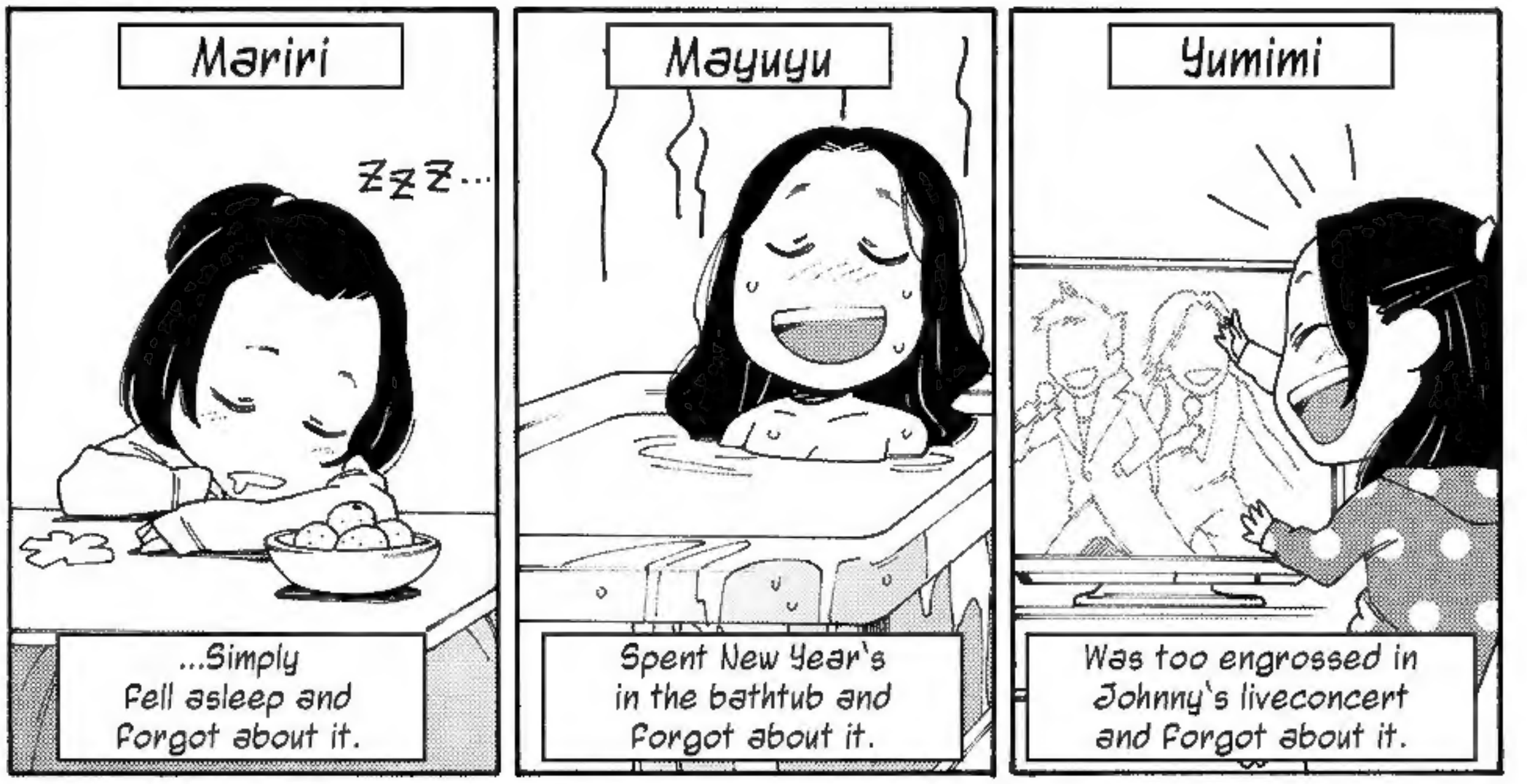
DE-LETE! DE-LETE!

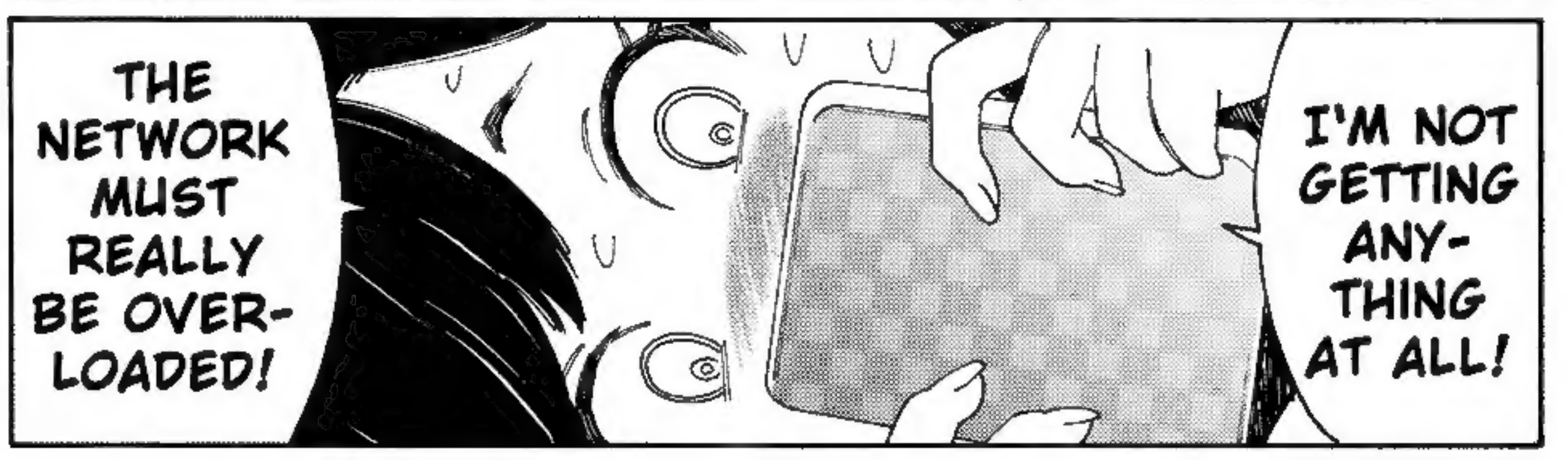
frantic!

UWAH! I REALLY CAN'T SEND THIS!


WHO'LL BE THE FIRST?
thump
thump
thump
WAH! IT'S TIME!
thump
STILL NOTHING! STILL NOTHING!
thump
thump

Meanwhile:


Mariri
ZZZ...
...Simply Fell asleep and Forgot about it.
Mayuyu
Spent New Year's in the bathtub and Forgot about it.
Yumimi
Was too engrossed in Johnny's liveconcert and Forgot about it.


THE NETWORK MUST REALLY BE OVER-LOADED!
I'M NOT GETTING ANY-THING AT ALL!

Translation & Editing:
DrMario

Proofreading & QC:
Tamahime, BLTN, Aiborie